

## INFORMACIÓN DE MERCADO ISLANDIA.

Naranjas, Manzanas, Limones y Peras, elaborado por la Embajada de la República Argentina ante el Reino de Noruega y República de Islandia.

Noviembre de 2021



**Contenido**

1 Generalidades..... 3

2. Productos..... 3

**Producto 1: Naranjas**..... 3

**Producto 2: Manzanas** ..... 4

**Producto 3: Limones** ..... 5

**Producto 4: Peras**..... 6

3. Procedimiento de Aduanas ..... 7

    - Impuesto al Valor Agregado..... 7

    - Documentación exigida por la aduana local y por las autoridades sanitarias:..... 7

4. Canales de comercialización:..... 8

5. Recomendaciones para el exportador argentino: ..... 9

6. Declaración De Responsabilidad Y Fuentes De Información..... 10

## 1 GENERALIDADES

Debido a su ubicación geográfica y al clima predominantemente frío, la producción agrícola de Islandia se concentra en unos pocos productos como papas, nabos, zanahorias, repollos, coliflores y algunos frutos rojos. En términos generales, cabe destacar también que se trata de un mercado relativamente pequeño con aproximadamente 350.000 habitantes. Sin perjuicio de ello, en particular en lo que refiere a frutas, el país es un importador neto e importa prácticamente la totalidad de las frutas que se consumen.

En 2020 Islandia importó un poco más de USD 59 millones en frutas. Los principales cinco proveedores fueron Estados Unidos con USD 8,7 millones, España con USD 8,4 millones, Ecuador con USD 5,3 millones, Países Bajos USD 5 millones y Perú USD 3.1 millones. La Argentina exportó a Islandia USD 299 mil en 2020, mientras que en 2019 se exportaron USD 877 mil.

## 2. PRODUCTOS

### PRODUCTO 1: NARANJAS

- **Posición Arancelaria:** 0805.1000

- **Descripción del mercado:**

Prácticamente la totalidad del producto que se consume se importa. Debido a ello, el arancel a abonar es 0%.

El mercado se encuentra muy concentrado y, en 2020, más del 50% de las importaciones provinieron de España.

- **Arancel importación general:** 0%

- **Arancel importación para Argentina:** 0%

- **Cifras de importaciones del producto (5 años):**

| Año  | Flujo Com. | País     | Socio Com. | P.A.   | USD       | Kilos     |
|------|------------|----------|------------|--------|-----------|-----------|
| 2020 | Imp.       | Islandia | Global     | 080510 | 2 311 068 | 2 805 598 |
| 2019 | Imp.       | Islandia | Global     | 080510 | 2 482 403 | 1 943 801 |
| 2018 | Imp.       | Islandia | Global     | 080510 | 2 606 096 | 1 878 872 |
| 2017 | Imp.       | Islandia | Global     | 080510 | 2 445 920 | 1 928 249 |
| 2016 | Imp.       | Islandia | Global     | 080510 | 2 202 762 | 2 010 296 |

Fuente: UN Comtrade Database, <https://comtrade.un.org/data>

- **Ranking de orígenes de importación del producto 2020:**

| Año  | Flujo Com. | País     | Socio Com. | P.A.   | USD       | Kilos     |
|------|------------|----------|------------|--------|-----------|-----------|
| 2020 | Imp.       | Islandia | Total      | 080510 | 2 311 068 | 2 805 598 |
| 2020 | Imp.       | Islandia | España     | 080510 | 1 348 464 | 1 637 013 |
| 2020 | Imp.       | Islandia | Sudáfrica  | 080510 | 567 960   | 689 494   |

## Islandia – Información de Mercado

|      |      |          |         |        |         |         |
|------|------|----------|---------|--------|---------|---------|
| 2020 | Imp. | Islandia | Egipto  | 080510 | 256 717 | 311 650 |
| 2020 | Imp. | Islandia | Italia  | 080510 | 30 757  | 37 338  |
| 2020 | Imp. | Islandia | Uruguay | 080510 | 21 857  | 26 534  |

Fuente: UN Comtrade Database, <https://comtrade.un.org/data>

### - Cifras de importaciones del producto desde Argentina (5 años):

Las exportaciones argentinas a Islandia han tenido grandes fluctuaciones en los últimos 5 años. Sin perjuicio de ello, cabe destacar que el producto cuenta con presencia en el mercado y en 2019 se registró un pico de USD 33.558 en las exportaciones.

| Año  | Flujo Com. | País     | Socio Com. | P.A.   | USD    | Kilos  |
|------|------------|----------|------------|--------|--------|--------|
| 2020 | Imp.       | Islandia | Argentina  | 080510 | 5 000  | 6 070  |
| 2019 | Imp.       | Islandia | Argentina  | 080510 | 33 558 | 27 806 |
| 2018 | Imp.       | Islandia | Argentina  | 080510 | 4 198  | 2 250  |
| 2017 | Imp.       | Islandia | Argentina  | 080510 | 1 713  | 2 400  |
| 2016 | Imp.       | Islandia | Argentina  | 080510 | 23 588 | 24 009 |

Fuente: UN Comtrade Database, <https://comtrade.un.org/data>

## PRODUCTO 2: MANZANAS

- **Posición Arancelaria:** 0808.1000

- **Descripción del mercado:**

Prácticamente la totalidad del producto que se consume se importa. Debido a ello, el arancel a abonar es 0%.

El mercado se encuentra muy concentrado y, en 2020, más del 50% de las importaciones provinieron de Francia e Italia.

- **Arancel importación general:** 0%

- **Arancel importación para Argentina:** 0%

### - Cifras de importaciones del producto (5 años):

| Año  | Flujo Com. | País     | Socio Com. | P.A.   | USD       | Kilos     |
|------|------------|----------|------------|--------|-----------|-----------|
| 2020 | Imp.       | Islandia | Global     | 080810 | 5 909 425 | 5 625 870 |
| 2019 | Imp.       | Islandia | Global     | 080810 | 5 502 680 | 3 638 307 |
| 2018 | Imp.       | Islandia | Global     | 080810 | 6 712 345 | 3 794 763 |
| 2017 | Imp.       | Islandia | Global     | 080810 | 6 422 232 | 4 109 452 |
| 2016 | Imp.       | Islandia | Global     | 080810 | 5 840 645 | 4 085 286 |

Fuente: UN Comtrade Database, <https://comtrade.un.org/data>

### - Ranking de orígenes de importación del producto 2020:

| Año  | Flujo Com. | País     | Socio Com. | P.A.   | USD       | Kilos     |
|------|------------|----------|------------|--------|-----------|-----------|
| 2020 | Imp.       | Islandia | Global     | 080810 | 5 909 425 | 5 625 870 |
| 2020 | Imp.       | Islandia | Francia    | 080810 | 1 743 708 | 1 660 039 |
| 2020 | Imp.       | Islandia | Italia     | 080810 | 1 374 633 | 1 308 673 |

## Islandia – Información de Mercado

|      |      |          |                |        |           |         |
|------|------|----------|----------------|--------|-----------|---------|
| 2020 | Imp. | Islandia | Países Bajos   | 080810 | 1 006 203 | 957 922 |
| 2020 | Imp. | Islandia | Chile          | 080810 | 863 282   | 821 859 |
| 2020 | Imp. | Islandia | Estados Unidos | 080810 | 218 141   | 207 4   |

### - Cifras de importaciones del producto desde Argentina (5 años):

La Argentina registra cifras considerables de exportaciones argentinas de manzanas a Islandia. Si bien en 2020 las exportaciones cayeron notablemente, en gran parte debido a la pandemia de coronavirus, cabe destacar que en años anteriores Argentina se ha posicionado como el 5° o 6° país de origen de las importaciones.

| Año  | Flujo Com. | País     | Socio Com. | P.A.   | USD     | Kilos   |
|------|------------|----------|------------|--------|---------|---------|
| 2020 | Imp.       | Islandia | Argentina  | 080810 | 32 006  | 30 470  |
| 2019 | Imp.       | Islandia | Argentina  | 080810 | 262 462 | 95 537  |
| 2018 | Imp.       | Islandia | Argentina  | 080810 | 396 841 | 124 185 |
| 2017 | Imp.       | Islandia | Argentina  | 080810 | 330 420 | 95 070  |
| 2016 | Imp.       | Islandia | Argentina  | 080810 | 147 608 | 43 360  |

Fuente: UN Comtrade Database, <https://comtrade.un.org/data>

## PRODUCTO 3: LIMONES

- **Posición Arancelaria:** 0805.5001

- **Descripción del mercado:**

Prácticamente la totalidad del producto que se consume se importa. Debido a ello, el arancel a abonar es 0%. El mercado se encuentra muy concentrado y, en 2020, más del 50% de las importaciones provinieron de España.

- **Arancel importación general:** 0%

- **Arancel importación para Argentina:** 0%

- **Cifras de importaciones del producto (5 años):**

| Año  | Flujo Com. | País     | Socio Com. | P.A.   | USD       | Kilos     |
|------|------------|----------|------------|--------|-----------|-----------|
| 2020 | Imp.       | Islandia | Global     | 080550 | 1 442 086 | 1 114 872 |
| 2019 | Imp.       | Islandia | Global     | 080550 | 1 614 166 | 894 150   |
| 2018 | Imp.       | Islandia | Global     | 080550 | 1 824 197 | 889 334   |
| 2017 | Imp.       | Islandia | Global     | 080550 | 1 703 093 | 921 364   |
| 2016 | Imp.       | Islandia | Global     | 080550 | 1 869 614 | 883 667   |

Fuente: UN Comtrade Database, <https://comtrade.un.org/data>

- **Ranking de orígenes de importación del producto 2020:**

| Año  | Flujo Com. | País     | Socio Com. | P.A.   | USD       | Kilos     |
|------|------------|----------|------------|--------|-----------|-----------|
| 2020 | Imp.       | Islandia | Global     | 080550 | 1 442 086 | 1 114 872 |
| 2020 | Imp.       | Islandia | España     | 080550 | 784 509   | 606 502   |
| 2020 | Imp.       | Islandia | Brasil     | 080550 | 155 106   | 119 912   |

## Islandia – Información de Mercado

|      |      |          |           |        |         |        |
|------|------|----------|-----------|--------|---------|--------|
| 2020 | Imp. | Islandia | Argentina | 080550 | 120 648 | 93 273 |
| 2020 | Imp. | Islandia | Sudáfrica | 080550 | 109 625 | 84 750 |
| 2020 | Imp. | Islandia | Turquía   | 080550 | 50 629  | 39 141 |

Fuente: UN Comtrade Database, <https://comtrade.un.org/data>

### - Cifras de importaciones del producto desde Argentina (5 años):

La Argentina registra cifras considerables de exportaciones argentinas de limones a Islandia. Si bien, España concentra gran parte del mercado, la Argentina se posiciona como el 2° o 3° país de origen de las importaciones. Asimismo, en particular en 2018 y 2016 se han registrado picos en las cifras de exportación con USD 253 mil y USD 412 mil respectivamente.

| Año  | Flujo Com. | País     | Socio Com. | P.A.   | USD     | Kilos   |
|------|------------|----------|------------|--------|---------|---------|
| 2020 | Imp.       | Islandia | Argentina  | 080550 | 120 648 | 93 273  |
| 2019 | Imp.       | Islandia | Argentina  | 080550 | 109 855 | 63 783  |
| 2018 | Imp.       | Islandia | Argentina  | 080550 | 253 213 | 115 945 |
| 2017 | Imp.       | Islandia | Argentina  | 080550 | 38 723  | 14 020  |
| 2016 | Imp.       | Islandia | Argentina  | 080550 | 412 072 | 174 617 |

Fuente: UN Comtrade Database, <https://comtrade.un.org/data>

## PRODUCTO 4: PERAS

- **Posición Arancelaria:** 0808.3000

- **Descripción del mercado:**

Prácticamente la totalidad del producto que se consume se importa. Debido a ello, el arancel a abonar es 0%. El mercado se encuentra muy concentrado y, en 2020, más del 50% de las importaciones provinieron de Países Bajos.

- **Arancel importación general:** 0%

- **Arancel importación para Argentina:** 0%

### - Cifras de importaciones del producto (5 años):

| Año  | Flujo Com. | País     | Socio Com. | P.A.   | USD       | Kilos   |
|------|------------|----------|------------|--------|-----------|---------|
| 2020 | Imp.       | Islandia | Global     | 080830 | 1 179 928 | 980 588 |
| 2019 | Imp.       | Islandia | Global     | 080830 | 1 052 152 | 831 946 |
| 2018 | Imp.       | Islandia | Global     | 080830 | 1 390 560 | 977 648 |
| 2017 | Imp.       | Islandia | Global     | 080830 | 1 414 735 | 995 407 |
| 2016 | Imp.       | Islandia | Global     | 080830 | 1 095 198 | 971 759 |

Fuente: UN Comtrade Database, <https://comtrade.un.org/data>

### - Ranking de orígenes de importación del producto 2020:

| Año  | Flujo Com. | País     | Socio Com.   | P.A.   | USD       | Kilos   |
|------|------------|----------|--------------|--------|-----------|---------|
| 2020 | Imp.       | Islandia | Global       | 080830 | 1 179 928 | 980 588 |
| 2020 | Imp.       | Islandia | Países Bajos | 080830 | 1 062 280 | 882 816 |

## Islandia – Información de Mercado

|      |      |          |           |        |        |        |
|------|------|----------|-----------|--------|--------|--------|
| 2020 | Imp. | Islandia | Argentina | 080830 | 34 892 | 28 997 |
| 2020 | Imp. | Islandia | Sudáfrica | 080830 | 34 247 | 28 461 |
| 2020 | Imp. | Islandia | Portugal  | 080830 | 16 392 | 13 623 |
| 2020 | Imp. | Islandia | China     | 080830 | 9 238  | 7 677  |

Fuente: UN Comtrade Database, <https://comtrade.un.org/data>

### - Cifras de importaciones del producto desde Argentina (5 años):

Si bien se trata de un mercado relativamente pequeño, la Argentina registra presencia de exportaciones de peras a Islandia, posicionándose como el 2° o 3° país de origen de las importaciones.

| Año  | Flujo Com. | País     | Socio Com. | P.A.   | USD    | Kilos  |
|------|------------|----------|------------|--------|--------|--------|
| 2020 | Imp.       | Islandia | Argentina  | 080830 | 34 892 | 28 997 |
| 2019 | Imp.       | Islandia | Argentina  | 080830 | 51 848 | 13 981 |
| 2018 | Imp.       | Islandia | Argentina  | 080830 | 46 514 | 13 615 |
| 2017 | Imp.       | Islandia | Argentina  | 080830 | 42 993 | 11 838 |
| 2016 | Imp.       | Islandia | Argentina  | 080830 | 16 565 | 5 028  |

Fuente: UN Comtrade Database, <https://comtrade.un.org/data>

## 3. PROCEDIMIENTO DE ADUANAS

### - IMPUESTO AL VALOR AGREGADO

Los bienes importados a Islandia están sujetos al impuesto al valor agregado (IVA). La tasa estándar del IVA es del 24% por ciento, con una tasa reducida del 11% para los alimentos. En este caso, atento al tipo de productos, sería de aplicación la tasa reducida de 11%.

### - DOCUMENTACIÓN EXIGIDA POR LA ADUANA LOCAL Y POR LAS AUTORIDADES SANITARIAS:

En este punto, cabe destacar que Islandia es parte del Espacio Económico Europeo (EEE) y aplica las mismas regulaciones de importación que el resto de los países pertenecientes al EEE. A este respecto, se hace presente que dentro del EFTA Noruega, Islandia y Liechtenstein son parte del EEE.

En este sentido, deberá tenerse presente los procedimientos implementados por la Unión Europea para importación de alimentos de terceros países, tales como la notificación con al menos 24 horas de anticipación en TRACES<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> <https://www.mast.is/en/import-export/import-of-other-foodstuffs>

La Autoridad Alimentaria y Veterinaria de Islandia (MAST) es la encargada de la regulación y control fitosanitario en el país<sup>2</sup>.

En cuanto a la documentación exigida por las Autoridades Aduaneras, cabe destacar que será el importador local quién deberá presentar toda la documentación, normalmente mediante el procedimiento de "Electronic Customs Clearance".Detalle de la documentación exigida al importador y procedimientos puede encontrarse en el siguiente enlace:

<https://www.skatturinn.is/english/companies/customs-matters/importing-to-iceland/import-documents/import-documents>

#### 4. CANALES DE COMERCIALIZACIÓN:

Debido al tamaño del país y la cantidad de población, Islandia cuenta con una cadena de distribución relativamente pequeña y muy concentrada. En general las frutas, verduras y legumbres en Islandia se comercializan en cuatro importadores/distribuidores que suplen el mercado local y concentran en su mayoría el segmento de estos productos. En la mayoría de los casos se abastecen desde distintos puertos de Europa, para el caso de frutas y verduras particularmente desde Rotterdam.

Los importadores distribuidores islandeses que concentran gran parte del mercado de frutas, verduras y legumbres en Islandia son:

**- Bananar ehf.**

tel.: +354 525 0100

bananar@bananar.is

Sr. Bardur M. Nielsson

Gerente de Compras

tel.: +354 525-0107

bardur@bananar.is

<https://www.bananar.is/>

**- Innnes Ltd.**

tel.: +354 530 4000

innnes@innnes.is

<https://innnes.is/en/innnes/>

**- Iceland (supermercado)**

tel.: +354 421-5400

---

<sup>2</sup> <https://www.mast.is/en/about-mast/operation>

samkaup@samkaup.is  
Sr. Gunnar Egill Sigurdsson  
Director compras  
gunnar@samkaup.is  
<https://icelandbudir.is/>

- **Kronan (supermercado)**  
tel.: +354 585-7000  
kronan@kronan.is  
<https://kronan.is/>

---

## 5. RECOMENDACIONES PARA EL EXPORTADOR ARGENTINO:

---

Algunas consideraciones prácticas que pueden mencionarse para ingresar al mercado islandés:

- La experiencia previa con algún otro mercado europeo resulta una ventaja en muchos casos, aunque no es condición necesaria.
- En general, debido principalmente al tamaño reducido del mercado, muchas de las frutas que ingresan al país provienen de otros puertos europeos, para el caso de frutas y verduras particularmente desde Rotterdam.
- Idioma: en el área de comercio exterior todas las comunicaciones pueden realizarse en inglés.
- En general los importadores islandeses prefieren tratar directamente con un productor.
- Resulta beneficioso informar referencias de la empresa (clientes relevantes, presencia en Ferias, menciones y premios).
- Islandia se encuentra en zona horaria del Meridiano de Greenwich, GMT.

## 6. DECLARACIÓN DE RESPONSABILIDAD Y FUENTES DE INFORMACIÓN

### 1) Exención de responsabilidad

El contenido de este informe especial pretende facilitar información general sobre Islandia a posibles empresas argentinas interesadas, con el propósito de brindar una orientación preliminar sobre el mercado islandés. En consecuencia, los contenidos accesibles por medio de los enlaces electrónicos mencionados y obrantes en las nóminas de importadores son exclusiva responsabilidad de sus autores, editores y de las entidades o instituciones que los publican.

2) La información de los enlaces ha sido relevada en noviembre de 2021, por lo que posteriormente podría estar sujeta a cambios.

3) La limitación de responsabilidad respecto de los canales de comercialización nombrados a título ilustrativo no implica ningún respaldo a los mismos, involucramiento con sus responsables, ni con sus respectivas actividades.

4) Para todas las acciones que involucren procedimientos legales se sugiere la contratación de un abogado del foro local.



Muchas gracias por su atención.  
Ante cualquier duda, comuníquese con la  
Embajada de la República Argentina en el Reino de Noruega.  
<http://enoru.cancilleria.gob.ar>

<https://www.cancilleria.gob.ar/es/argentinatradenet>